

Autodichiarazione

Per il diritto alle FVP di coppie in concubinato

Persona con diritto alle FVP	
Cognome/nome	
Data di nascita	
Numero del personale FFS	
Partner in concubinato	
Cognome/nome	
Data di nascita	
Abbonamento esistente della normale gamma di prodotti	<input type="checkbox"/> AG <input type="checkbox"/> Metà-prezzo <input type="checkbox"/> Abbonamento di percorso/comunità Ultimo giorno di validità dell'abbonamento: _____ <input type="checkbox"/> Nessun abbonamento
Indirizzo:	

La presente autodichiarazione dev'essere presentata una sola volta per poter ottenere il diritto alle FVP di coppie in concubinato. Per mantenere il diritto, la prova della residenza congiunta dovrà essere fornita spontaneamente ogni anno, mediante il certificato di domicilio rilasciato dal comune.

Con la presente confermiamo che

- la nostra relazione è un'unione duratura di due persone, con carattere fondamentalmente esclusivo sotto forma di unione residenziale ed economica (inclusa la gestione di un'economia domestica comune)
- le due persone partecipanti alla relazione non sono coniugate fra loro né vivono in una unione domestica registrata
- le due persone partecipanti alla relazione non sono parenti conformemente all'articolo 95 del Codice civile svizzero; vale a dire le persone non sono parenti in linea retta nonché fratelli o sorelle germani, consanguinei o uterini, senza distinzione di parentela per discendenza o adozione.

In caso di accertata violazione (mancata esistenza delle condizioni per il diritto alle FVP come partner in concubinato) e quindi di un utilizzo illegittimo della facilitazione, la persona con diritto alle FVP dovrà restituire alle IT partecipanti alla tariffa 654 la differenza di prezzo rispetto alla tariffa commerciale per la durata dell'indebito beneficio, al massimo per gli ultimi dieci anni. Il datore di lavoro e il segretariato dell'Alliance SwissPass potranno inoltre addebitare l'onere loro derivante, al tasso orario vigente al momento dell'accertamento della violazione secondo la tariffa 600.

Data:	
Firma Persona con diritto alle FVP	Firma Partner in concubinato